

# Зміст

## Кочегари

*** („Він був листоношею в Амстердамі...”)	6
*** („Третій день крізь сутінь масну...”)	12
*** („Смерть моряка річкового флоту...”)	18
*** („Я пам’ятаю голоси...”)	22
*** („Польові командири...”)	26
*** („Радість – це те, що дається з боєм...”)	30
*** („Море дихає чорним теплом...”)	34
*** („Ти довго тримався за наші місця...”)	38
*** („Я завжди з повагою ставився до професійного спорту...”)	42
*** („В серпні тепло витікає з кварталів...”)	46
*** („Вже кілька днів стояла спека...”)	50
*** („Чорна зоря арештантів висить угорі...”)	52
*** („Я добре домовився з провідником...”)	56
*** („Один із них працював на ливарному...”)	60
*** („Мулярі зранку починають роботу...”)	64
*** („Це історія, що трапилася якось із китайцями...”)	66
*** („Той, хто говорить про смерть і час...”)	72
*** („І найменша дівчинка в чайна-гауні...”)	78
*** („Фабрики в дощі, ніби в жалобі...”)	82
*** („Час працює на мене – він мене убиває...”)	84

# Spis treści

## Palacze

*** („Był listonoszem w Amsterdamie...”)	7
*** („Od trzech dni coraz gęstsza pomroka...”)	13
*** („Śmierć marynarza rzecznej flotyli...”)	19
*** („Wspominam głosy, co w natłoku...”)	23
*** („Mgła / dowódcom polowym / serce w piersi zasnuwa...”)	27
*** („Radość jest walką, a nie nawykiem...”)	31
*** („Morze jak asfalt nagrzane w skwarze...”)	35
*** („Długo naszego trzymałeś się brzegu...”)	39
*** („Zawsze żywiłem szacunek dla zawodowego sportu...”)	43
*** („Ucieka ciepło z mieszkalnych kwartałów...”)	47
*** („Słońce się chowa pod topolami...”)	51
*** („Czarna gwiazda aresztu uwiesiła się na pułapie...”)	53
*** („Łatwo dogadałem się z konduktorem...”)	57
*** („Ten pierwszy pracował na odlewni...”)	61
*** („Kielnię na murze dzwonią murarze...”)	65
*** („Wszystko to się wydarzyło raz z chińskimi imigrantami...”)	67
*** („Starzy gadają, że śmierć, że czas...”)	73
*** („Ani najmniejsza dziewczynka z Chinatown...”)	79
*** („Fabryki w deszczu jak w ciężkiej żalobie...”)	83
*** („Czas działa dla mnie – czas mnie zabija...”)	85

## Поети

Хороші молоді поети	90
Загибель ескадри	96
Євтушенко	100
Мінздрав	106
Тридцять два дні без алкоголю	112
Життя на колесах	116
Военкомат	122
Пінокіо	126
Так гартувалась сталь	130
Свято, яке завжди з тобою	136

## Poeci

Świetni młodzi poeci	91
Zagłada eskadry	97
Jewtuszenko	101
Ochrona zdrowia	107
Trzydzieści dwa dni bez alkoholu	113
Życie w biegu	117
Komenda wojskowa	123
Pinokio	127
Tak hartowała się stal	131
Ruchome święto	137